I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1652/81

of 28 April 1981

amending Council Regulations (EEC) No 1311/80 and (EEC) No 1313/80 on the supply of skimmed-milk powder and milk fats respectively to certain developing countries and specialized bodies under the food-aid programmes

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1310/80 of 28 May 1980 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and specialized bodies under the 1980 programme [1], and in particular Articles 3 and 7 thereof, and also to Council Regulation (EEC) No 1312/80 of 28 May 1980 laying down general rules for the supply of milk fats to certain developing countries and specialized bodies under the 1980 food-aid programme [2], and in particular Articles 3 and 8 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1311/80 [3] provides for the allocation of 700 tonnes of skimmed-milk powder to El Salvador and Council Regulation (EEC) No 1313/80 [4] provides for the allocation of 200 tonnes of butteroil to El Salvador; whereas, since these quantities could not be delivered, they should be returned to the reserves of these programmes;

Whereas the ICRC and CRS have made an application for food aid for the suffering population of El Salvador; whereas the applications of these organizations should be granted by according 200 tonnes of skimmed-milk powder to the ICRC and 500 tonnes of skimmed-milk powder as well as 200 tonnes of butteroil to the CRS; whereas these quantities should be drawn from the reserves of the 1980 programmes;

Whereas the Annexes to the said Regulations should be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annexes to Regulations (EEC) No 1311/80 and (EEC) No 1313/80 are hereby amended as indicated in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 28 April 1981.

For the Council

The President

J. de KONING

---

[1] OJ No L 134, 31. 5. 1980, p. 10.
[2] OJ No L 134, 31. 5. 1980, p. 14.
[3] OJ No L 134, 31. 5. 1980, p. 12.
[4] OJ No L 134, 31. 5. 1980, p. 16.

ANNEX

Annex to :

— Regulation (EEC) No 1311/80

— delete : El Salvador

— amend : ICRC 3 200 tonnes instead of 3 000 tonnes

— add : CRS 500 tonnes

— Regulation (EEC) No 1313/80

— delete : El Salvador

— add : CRS 200 tonnes